Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Oensingen Roadrunners II	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum Date / Data	26.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	19:57	End / Ende Fin / Fine	21:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC05		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202318	BRUN Marco	
Official scorer Marqueur	207152	ELMER Pascal	
Referee 1 Arbitre 1	209095	EGLI Lukas	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	MÜLLER Tobias				209231
18	A	PROBST Joël				208013
1	G	BUR Markus	X	X		214155
20	G	AEBI Sandy			X	211411
48		FLURI Christoph				202317
59		STRAUMANN Reto				202293
8		HOFER Ben				216870
88		STEFFEN Marc				219389
31		SCHMID Marco				213257
56		PETER Ben				209064
17		LEHMANN Sascha				213223
16		VON ROHR Gregor				214388
80		SCHÄR Roger				202198
62		VOGEL Fabian				216785
57		GNÄGI Dominik				220817
60		THOMMEN Lars				220816
53		BACCOLINI Danilo				217182

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 207153

ELMER Dominic

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:02	19	17	1				
10:11	16		2				
57:58	53	8	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:32	18	2	27:32	B2
49:37	31	2	51:37	G1
TOTAL			4 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
10	A	MÜLLER Daniel				202260
41	G	WULLSCHLEGER Marc	X	X	X	202269
	G					
33		GUT Janick				202277
80		JORDI Reto				218318
79		SENN Nico				202262
2		MÄDER Reto				208454
31		KIEFER Markus				80064
90		GONCALVES Mauro				202231
53		WALSER Dominik				202268
27		WÄLTI Thomas				209031
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
96		GRÜTER Christoph				216464

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209131

SIEGRIST Eveline

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	31	90	1				
14:24	53	90	2				
21:49	11	79	3				
43:21	27	41	4				
44:54	31	90	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:42	33	2	03:02	S1
23:55	96	2	25:55	A
38:44	80	2	40:44	H
TOTAL			6 min	